Acc. FOSNOVA INCLUDED

- La conformita alla norma CEI EN 60598-2-22 o determinata esclusivamente dall'uso degli accessori FOSNOVA.
- Compliance with CEI EN 60598-2-22 is ensured only with the use of "FOSNOVA" accessories.
- La conformité à la norme CEI EN 60598-2-22 est effective uniquement par l'utilisation des accessoires « FOSNOVA ».
- Die Konformität der europäischen Richtlinie CEI EN 60598-2-22 wird ausschließlich durch den Einsatz von "FOSNOVA" -Zubehörteilen bestimmt.
- La conformidad a la norma CEI EN 60598-2-22 queda determinada exclusivamente por el uso de los accesorios "FOSNOVA".
- A conformidade com a norma CEI EN 60598-2-22 é estabelecida exclusivamente pelo uso dos acessórios da "FOSNOVA".
- Соответствие нормы CEI EN 60598-2-22 обеспечивается только использованием аксессуаров " FOSNOVA ".
- Zgodność z normą CEI EN 60598-2-22 jest wyznaczana wyłącznie przez zastosowanie akcesoriów "FOSNOVA ,

- IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE !
- EN CAS DE DEINTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION !
- BEI WARTUNGSVORG ÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSEN !
- ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ !
- W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAJPIERW ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE !
- NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉCTRICA !
- TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE !
- EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

- Posizione di funzionamento - Operating position - Qualsiasi - Any position
- Position de fonctionnement - Betriebsposition - Universelle - Bedeutig
- Posición de funcionamiento - Posi ção de funcionamento - Universal - Qualquer
- Рабочее положение - Położenie funkcjonowania - Любое - Dowolne

- Ammesso - Allowed - Non ammesso - Not allowed
- Admis - Zulässig - Non admis - Nicht zulässig
- Admitido - Admitido - No admitido - Não admitido
- Допустимое - Dozwolone - Недопустимое - Niedozwolone

I

Per gli apparecchi di tipo Y:
Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente , al fine di evitare pericoli.

EN

For type Y attachments:
If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

F

Pour les fixation de type Y:
Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit etre remplace par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié equivalent, a fin d'eviter des dangers.

DE

Fuer die Leuchten Typ Y:
sollte das aeussere Kabel beschaedigt werden, dann hat es fachggemaess ersetzt zu werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden

ES

Pour les fixation de type Y:
Si le cable flexible de cet appareil est endommagé, il doit etre remplace par le constructeur ou par son service assistance ou par personnel qualifié equivalent, a fin d'eviter des dangers.

PT

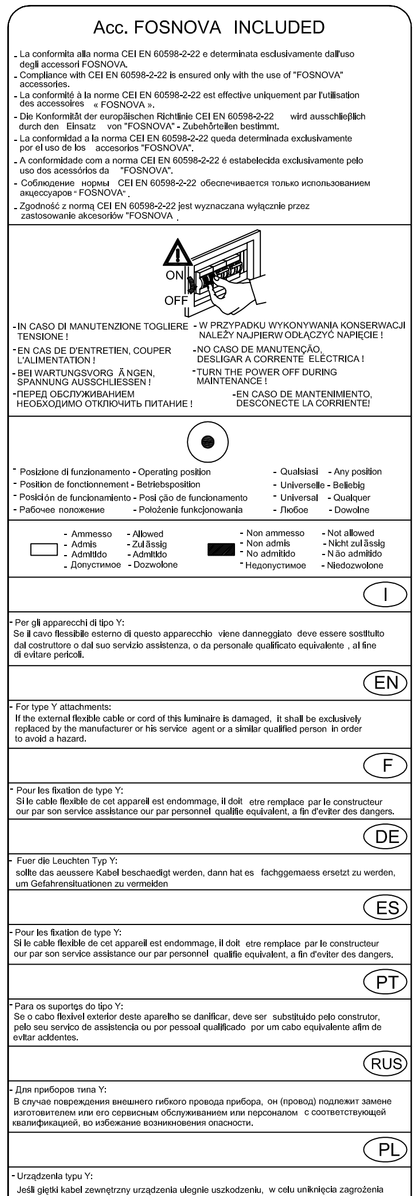
Para os suportes do tipo Y:
Se o cabo flexível exterior deste aparelho se danificar, deve ser substituído pelo construtor, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado por um cabo equivalente afim de evitar acidentes.

RUS

Для приборов типа Y:
В случае повреждения внешнего гибкого провода прибора, он (провод) подлежит замене изготовителем или его сервисным обслуживанием или персоналом с соответствующей квалификацией, во избежание возникновения опасности.

PL

Urządzenia typu Y:
Jeśli giętki kabel zewnętrzny urządzenia ulegnie uszkodzeniu, w celu uniknięcia zagrożenia jego wymiany należy dokonać producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub wykwalifikowanemu personelowi.



- Utilizzabile con lampade che non necessitano di schermi di protezione
- To be utilized with lamps that don't need a protective screen
- A utiliser avec lampes qui ne necéssitent pas d'un écran de protection
- Benutzbar mit leuchtmittel, wofuer schutzschirme nicht benoetigt sind
- Utilizar con lamparas que no tienen necesidad de pantalla de protección
- Utilizavéis com lampadas que nao necessitam de difusor de protecçao.
- Допускается использование ламп, не требующих наличия защитного стекла
- Używać wyłącznie z żarówkami,które nie wymagają osłon zabezpieczających.

- In caso di rottura del vetro il prodotto non può essere utilizzato, contattare il costruttore per, la sua sostituzione.
- Should the glass break, the product cannot used and you should contact the manufacturer for its replacement.
- En cose d' endommage de l' ecran de protection le produit ne peut pas etre utilize, contactez le fabricant pour le remplacement.
- Falls das glas kaputt sein sollte, kan das produkt nicht verwendet werdwn. Kontaktieren sie ln dem fall den hersteller um das glas zu ersetzen.
- No utilizar el producto en caso de ruptura del vidrio y contactar el fabricante para la sostitución.
- В случае повреждения стекла прибор не используется. Обратитесь к изготовителю для для замена стекла.
- W przypadku stłuczenia szkła szyby urządzenia nie należy użytkować. Skontaktować się z producentem w celu wymiany szyby.

- L'apparecchio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiale isolante
- The equipment must not, under any circumstances, be covered with insulating material.
- L'appareil ne doit en aucun cas etre recouvert avec du materiau isolant.
- Das Gerat darf unter keinen Umstanden mit Isoliermaterial bedeckt werden.
- El aparato, bajo ninguna circunstancia, debe ser cubierto con material aislante.
- Este aparelho nao deve ser absolutamente coberto por material isolador.
- Не в коем случае не накрывать прибор изолирующим материалом
- W Żadnym wypadku urządzenia nie należy przykrywać materiałem izolującym.

- Idoneo per il funzionamento in interni - Suitable for indoor use. - Apte à le fonctionner en int ieur.
- Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet. - Luminaria apropriada para funcionar en interiores.
- Aparelho apto a funcionar no Interior. - Пригоден для работы в помещениях .
- Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków.

- Dist. min. oggetto illuminato - Min. distance of lighted object. - Distance min. de l'objet éclairé
- Mindestabstand zum beleuchteten Gegenstand. - Distancia min, del objeto alumbrado
- Distância min. do objecto iluminado - Мин. расстояние освещенного объекта
- Minimalna odległość oświetlanego przedmiotu

- Presenza di tensioni pericolose. - Voltage hazard.
- Presence de tensions dangereuses. - Presence of voltage hazard.
- Presencia de voltajes peligrosos. - Presença de tensões perigosas,
- Присутствие опасного напряжения - Obecność niebezpiecznego napięcia

- COMPONENTI ELETTROSTATICI SENSIBILI NON ESERCITARE PRESSIONE SUI LED
- ELECTROSTATIC SENSITIVE COMPONENTS DO NOT PUT PRESSURE ON THE LED
- ELECTROSTATICAS COMPONENTES SENSIBLES NAO COLOQUE PRESSAO SOBRE O LED
- COMPOSANTS SENSIBLES NE PAS METTRE LA PRESSION SUR LA LED
- Elektrostatisch gefährdete Bauelemente NO PONGA PRESION SOBRE EL LED
- Eletrostática componentes sensíveis NICHT VERWENDEN DRUCK AUF LED
- С чувствительными компонентами NIE UŻYWAĆ presiq na LED
- ELEMENTY wrażliwe elektrostatycznie НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАВЛЕНИЕ НА LED

- L'INSTALLAZIONE PUO' RICHIEDERE L'INTERVENTO DI PERSONALE QUALIFICATO.
- THE AID OF QUALIFIED PERSONELL MAY BE REQUIRED FOR INSTALLATION.
- L'INSTALLATION POURRAIT EXIGER L'INTERVENTION DE PERSONNEL QUALIFIÉ.
- DIE INSTALLATION KANN DIE BETEILIGUNG VON FACHPERSONAL ERFORDERN.
- LA INSTALACION PUEDE NECESITAR LA INTERVENCION DE PERSONAL CALIFICADO.
- DURANTE A INSTALAÇÃO PODE SER NECESSÁRIA A INTERVENÇÃO DE PESSOAL QUALIFICADO.
- INSTALACJĘ POWINIEN DOKONAĆ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL.
- ДЛЯ УСТАНОВКИ МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ

Fosnova GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax. +39 02 8252355

I

- Fosnova non si assume nessuna responsabilità per eventuali deterioramenti degli oggetti esposti, gli oggetti fotosensibili se esposti all'azione dei raggi solari o di sorgenti di luce artificiale possono scolorire. L'efficacia dell'filtro anti-UV è subordinata ad livelli di illuminazione (LUX), alla distanza della sorgente luminosa,alla durata dell'esposizione ed alla fotosensibilità dei singoli oggetti.
- La sorgente di illuminazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore.
- Idoneo per essere installato su superfici normalmente infiammabili .

EN

- FOSNOVA shall not be liable for any deterioration of the objects on display. Light sensitive objects may fade if exposed to sunlight or artificial light sources.
The effectiveness of UV filters is subject to level of illuminance (LUX), distance of the light source, lenght of exposition and individual objects light sensitivity.
- The LED bulb in this luminaire can be replaced exclusively by the Manufacturer.
- This luminaire is suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.

F

- FOSNOVA n'assume aucune responsabilite pour toute éventuelle dété des objets soumis a exposition. Les objets photosensibles peuvent se decolorer lorsqu'ils sont exposés a l'action des rayons solaires ou de lumièrè artificielle.L'efficacité du filtre anti-UV est subordonné au niveau d'eclairement (LUX), ét a la photosensibilité des objets en question.
- La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant.
- Installation possible sur des surfaces normalement inflammables.

DE

- FOSNOVA Übernimmt keinerlei haftung für die eventuellen verschlechterungen der ausgesetzten gegnst ände. Die lichtempfindlichen gegenstände Konnen, wenn sie der wirkung von sonnenstrahlen oder Künstlichem lichtquellen ausgesetzt sind, verblassen. die wirkung des UV-schutzfilters hängt von der beleuchtungsstärke (LUX), der entfernung der lichtquelle, der dauer der aussetzung und von der lichtempfindlichkeit der einzelnen gegnst ände ab.
- Die in diesem Gerät vorhandene LED - Beleuchtungsquelle darf ausschließlich vom Hersteller ersetzt und somit ausgetauscht werden.
- Zur Installation auf normal brennbaren Oberflächen geeignet.

ES

- FOSNOVA no se asume ninguna responsabilidad por posibles deterioros de los objetos expuestos. Los objetos fotosensibles, de ser expuestos a la acción de los rayos solares o fuentes de luz artificial pueden desodorar. La eficacia del filtro contra los rayos ultravioletas está subordinada al nivel de iluminación (LUX), a la distancia de la fuente luminosa, a la duración de la exposición y fotosensibilidad de los objets en cuestión.
- La fuente de luz de LED que contiene esta luminaria ha de ser sustituida solo y exclusivamente por el fabricante.
- Apropiada para instalarse en superficies normalmente inflamables.

PT

- FOSNOVA não assume qualquer responsabilidade face a eventuais deteriorações dos objectos expostos. Os objectos fotossensíveis, se forem expostos à acçã ão dos raios solares ou de fontes de luz artificial, podem desbotar. A eficácia do filtro anti-UV é subordinada ao nível de iluminamento (LUX) à distância da fonte luminosa, à duração da exposição e à fotossensibilidade individual dos objectos.
- A fonte de iluminação com LEDS contida neste aparelho de iluminação pode ser substituída apenas pelo construtor.
- Adequado para ser montado em superf cies normalmente inflamáveis.

RUS

- Fosnova не несет ответственности в случае износа элементов, подверженных внешнему воздействию. Фоточувствительные элементы под воздействием солнечного или искусственного света могут поблекнуть. Эффективность УФ-фильтра зависит от уровня освещенности (ЛК), расстояния от источника света, продолжительности воздействия и от фоточувствительности отдельных элементов.
- Замена светодиодного источника света, установленного в этот светильник, может быть выполнена только производителем.
- Пригоден для установки на поверхности из нормально воспламеняемого материала

PL

- Fosnova nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w polblku urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtru UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległość od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.
- Źródło światła LED umieszczone w tej oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta .
- Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.

I

La Direttiva Europea 2002/95/CE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:
1. Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
2. Gli apparecchi illuminanti dismessi debbono essere consegnati alla discariche espressamente autorizzate o riconsegnate al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto potenzialmente pericolose per l'ambiente e la salute.
4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

EN

Pursuant to the EU Directive 2002/95/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE),the following shall apply:
1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste.
2. Disposed lighting fittings are to be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same time is purchased.
3. Fixtures that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances.
4. The crossed-out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.
5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.

F

La Directive Européenne 2002/95/CE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule ce qui suit :
1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques.
2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être soit mis dans les décharges expressément autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un appareil neuf.
3. Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement.
4. Le symbole de la poubelle barrée est afficié sur les produits, pour rappeler l'obligation de collecte séparée.
5. Toute élimination abusive des déchets visés plus haut est punie par la loi.

DE

Die Europäische Richtlinie 2002/95/CE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nächstsehend aufgef führten Vorschriften fest:
1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.
2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden.
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen werden, da sie potenziell umweltschädigende Substanzen enthalten.
4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss.
5. Eine unerlaubte Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

ES

La Directiva Europea 2002/95/CE sobre el tratamiento, recicldajo y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE),establece lo siguiente:
1. Las luminarias no han de tratarse como residuos urbanos normales.
2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados , especificamente o al distribuidor en el momento que se compre una luminaria nueva.
3. Las lámparas, si se eliminan con la luminaria, no han de triturarse ya que contienen sustancias altamente peligrosas para el medio ambiente.
4. El símbolo del contenedor se muestra en los productos para recordar las obligaciones de recogida separada.
5. La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.

PT

A Directiva Europeia 2002/95/CE relativa ao tratamento dos res i duos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) estabelece :
1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como res iduos urbanos normais.
2. Os residuos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvidos ao distribuidor no acto da compra de um novo aparelho.
3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contêm substâncias altamente poluidoras.
4. O símbolo do caixote barrado é indicado nos produtos para lembrar que deve ser efectuada uma recolha selectiva .
5. A destruição abusiva destes residuos é punida pela lei.

RUS

Европейская директива 2002/95/CE (RAEE) по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:
1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов
2. Отработавшие свой срок приборы освещения сдаются на утилизацию в авторизованные пункты сбора или возвращаются дистрибьютору при покупке нового светильника не должны
3. Лампы,если они идут на утилизацию вместе со светильником разбиваться, так как содержат чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
4. Знак перечеркнутого мусорного контейнера приводится на продукции для напоминаний потребителям об обязательности дифференцированного сбора
5. Незаконная переработка отходов карается законом

PL

Dyrektywa Europejska 2002/95/WE dotycząca wykorzystywania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) rozporządza co następuje:
1. Oprawy oświetleniowe nie mogą być wyrzucane jako zwykłe odpady miejskie.
2. Zużyte oprawy należy oddać do specjalnie w tym celu autoryzowanych punktów zajmujących się selektywną zbiórką odpadów lub do sklepu przy okazji dokonywania zakupu nowej oprawy.
3. Żarówki wyrzucane razem z oprawą nie mogą być tłuczone, ponieważ zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko.
4. Symbol przekreślonego kosza na śmieci zamieszczony na urządzeniach służy do przypomnienia o obowiązku stosowania zasady selektywnej zbiórki odpadów.
5. Nielegalna utylizacja wyżej wymienionych odpadów jest karalna zgodnie z prawem.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (I)

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.
I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.
Posizionando il dispositivo d' alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l' apparecchio.
N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d' alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.
Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).
L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-1, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS (EN)

Please follow the instructions as shown in the relative picture.
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.
When positioning the power device, ensure that the mains cable does no touch the fixture.
N.B. : Conformace to standard is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.
The photometric performance indicated in the catalogue
Is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).
The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (F)

Respecter scrupuleusement les indications affichés sur les sché mas.
Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.
En installant le alimentation de l' apparell, éviter tout contact entre le cable de reseau et l' apparell.
N.B. : La conformité à la norme n' est assurée que s'il on utilise des alimentation de l' appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.
Les performances photométriques reportées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).
L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG (DE)

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.
Jene Bestandteile, die m ögliicherweise beschädigt werden k nnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.
Der stromversorgungsgerat muß so aufgestellt werden, das primarleitungen nicht mit der leuchte In beruhrung kommen.
N.B.: die übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheits stromversorgungsgerat (*) nach EN werwendet werden EN/IEC.
Die im katalog angegeben photometrischen leistungen werden bei einsatz der ln der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.
Das Gerat entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (ES)

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.
Los componentes que sufieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.
Al colocar el dispositivo de pode, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.
NOTA : para actuar conforme las disposiciones reglamentarias, utilizar unicamente dispositivo de poder de seguridad (*) que respondan a las normas vigentes EN/IEC.
Las prestaciones fotometricas que dectara el catalogo se garantizan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).
El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM (PT)

Seguir meticulosamente as instruções indicadas nas figuras.
Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos.
Ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.
Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.
O desempenho fotométrico indicadono catálogo é garantidoutilizando as lâmpadas indicadas(FOSNOVA).
O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ (RUS)

Точно следуйте указаниям ,подкрепленным рисункам .
Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.
При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.
Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA),
•Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU (PL)

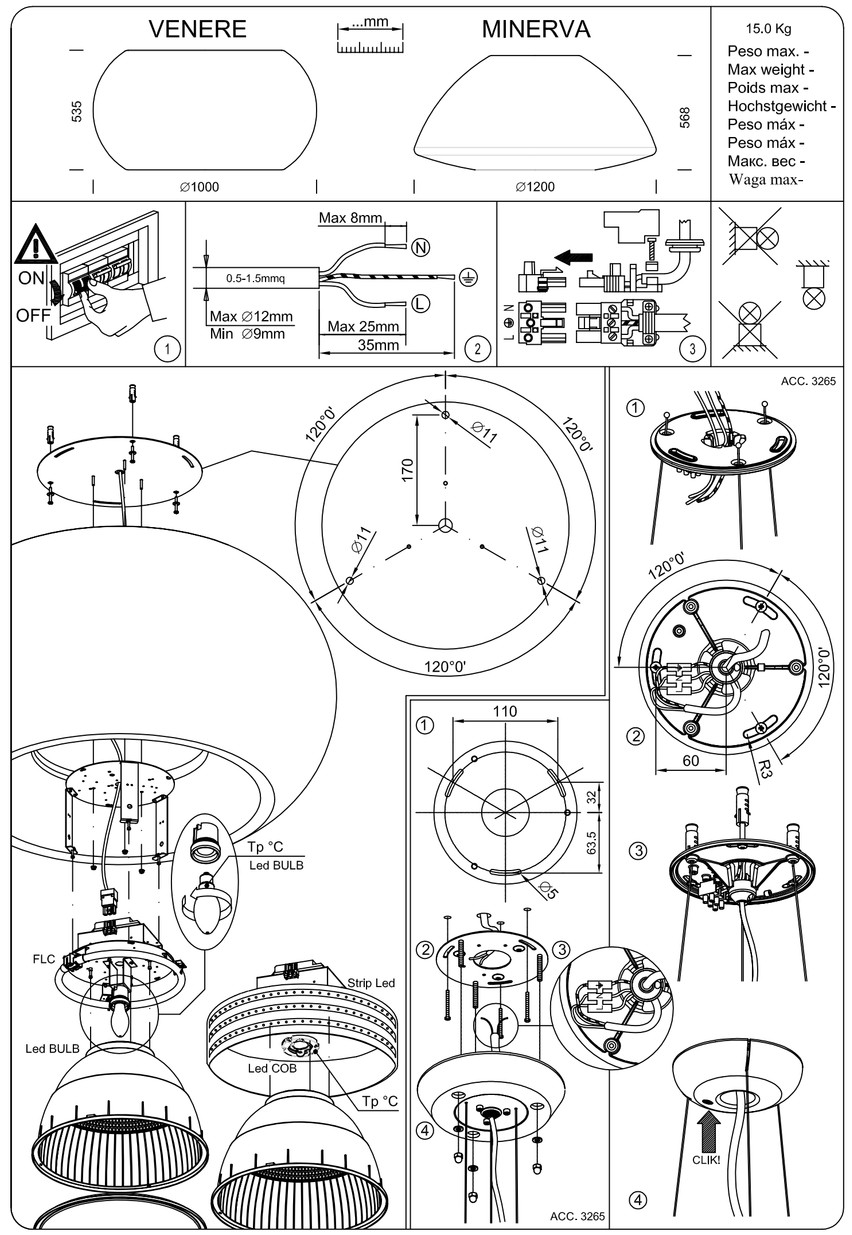
Dokładnie przestrzegać zalece ń zamieszczonych na rysunkach.
Ele menty, które mogą ulec uszkodzeniu , należy zastąpić analogicznymi elementami.
Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.
Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.
Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).
Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

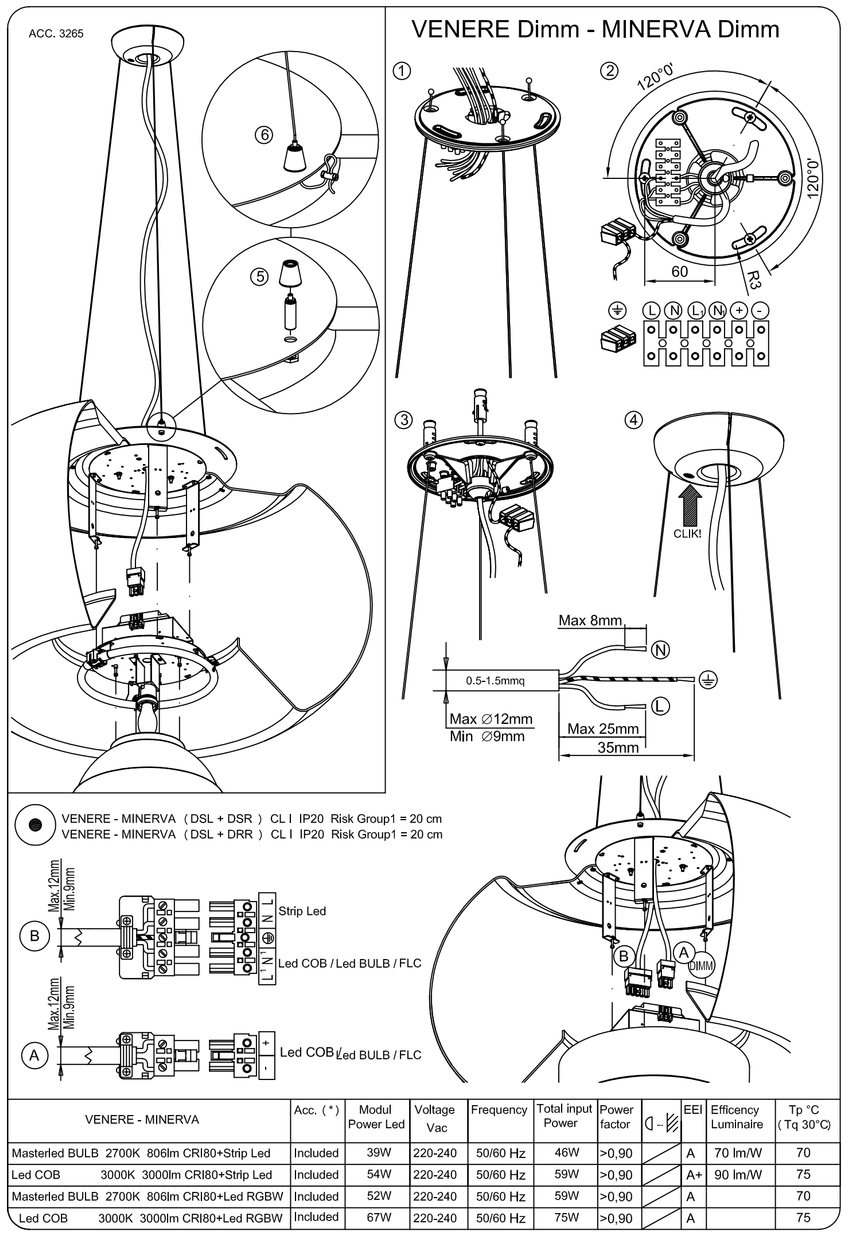
Fosnova GRUPPO
Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax. +39 02 8252355

- Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.
- Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore.
- Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.
- Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.
- La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
- L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte, Per l'anno di produzione , caratteristiche e parametri vedere l'etichetta di marcatura.
- Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.
- Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of doubt.
- Keep the packaging label to allow easy tracing of the product in case of complaints.
- The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.
- FOSNOVA s.r.l. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art.
- For the year of production, characteristics and parameters, see the marking label.
- Suivre attentivement les indications donn ées, pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.
- Conserver la présente notice pour toute nécessité future. En cas de problème, contacter le fournisseur.
- Pour toute réclamation éventuelle, conserver l'étiquette de l'emballage afin de permettre la tra çabilité du lot de production.
- Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apport é e annule la garantie et peut rendre dangereux l'appareil.
- FOSNOVA s.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages provoqu és par suite d'une Installation non conforme aux indications donn ées.
- L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.
- Pour l'année de production, les caractéristiques et les paramètres, voir l'étiquette.
- Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann.
- Dieses Merkblatt für zukünftige Einsatzmöglichkeiten aufbewahren. Falls Problem irgendwelcher Art auftreten sollten, bitte den Lieferanten informieren.
- Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da es auf diese Art und Weise im Falle von Reklamationen m öglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion ausfindig zu machen.
- Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlischen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.
- Das Unternehmen FOSNOVA s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemä ß den Anleitungen montiert worden ist.
- Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.
- Für das Jahr der Herstellung, Eigenschaften und Parametern finden Sie im Etikett.
- Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.
- Conserve esta hoja para necesidades futuras. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor.
- Conservar la etiqueta de embalaje para permitir localizar el lote de producción en caso de reclamación.
- El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.
- FOSNOVA s.r.l. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.
- La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos.
- Para el año de producción, las características y los parámetros, consulte la etiqueta.
- Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.
- Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Face a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.
- Conservar a etiqueta da embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.
- O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.
- A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não correspondente às Instruções de um seu produto.
- A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.
- Para o ano de produção, características e parâmetros, consulte a etiqueta de marcação.
- Чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделий , строго придерживайтесь инструкции.
- Сохраняйте этот листок для последующего использования
- При возникновении каких-либо проблем обращайтесь к поставщику .
- Сохраняйте упаковочный ярлык для отслеживания партии изделий в случае возникновения претензий.
- Запрещается вносить изменения в изделия. Любое изменение делает гарантию недействительной и может сделать изделие опасным.
- FOSNOVA s.r.l.снимает с себя ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции.
- Установка изделий должна быть выполнена безукоризненно
- За год производства характеристиках и параметрах см в маркировке
- Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestrzegać zaleceń.
- Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.
- Przechowywać etykietkę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.
- Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.
- Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.
- Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.
- Do roku produkcji, właściwości i parametrów etykietki.

10/15 82772128

VENERE - MINERVA





VENERE - MINERVA	Acc. (*)	Modul Power Led	Voltage Vac	Frequency	Total input Power	Power factor	EEI	Efficency Luminaire	Tp °C (Tq 30°C)
Masterled BULB 2700K 806lm CRI80+Strip Led	Included	39W	220-240	50/60 Hz	46W	>0,90	A	70 lm/W	70
Led COB 3000K 3000lm CRI80+Strip Led	Included	54W	220-240	50/60 Hz	59W	>0,90	A+	90 lm/W	75
Masterled BULB 2700K 806lm CRI80+Led RGBW	Included	52W	220-240	50/60 Hz	59W	>0,90	A		70
Led COB 3000K 3000lm CRI80+Led RGBW	Included	67W	220-240	50/60 Hz	75W	>0,90	A		75